

SOMMAIRE

L'INTERCOLONIAL. LA PERSÉCUTION RELIGIEUSE. L'ÉCHO DU JOUR. CHAMBRE DES COMMUNES. UN ŒUVRE D'ART. SECOURS AUX INCENDIES DE HULL. LA PERSÉCUTION RELIGIEUSE. L'ÉCHO DU JOUR. CHAMBRE DES COMMUNES. UN ŒUVRE D'ART. SECOURS AUX INCENDIES DE HULL.

L'INTERCOLONIAL

Sir Charles Tupper a donné, l'autre jour, des renseignements très importants au sujet du chemin de fer intercolonial. Si nous comprenons ses énonciations, ce chemin coûte au pays, à l'heure actuelle, la somme de \$36,000,000, et forme, par conséquent, l'une des entreprises les plus coûteuses et les plus considérables qui soient sous le contrôle du gouvernement.

Depuis que ce chemin est en opération il a malheureusement été une source de dépenses continuelles pour le pays. Avec toute sa réputation d'homme pratique—si mal justifiée par les événements—M. Mackenzie n'a pu administrer ce chemin qu'avec un déficit de près d'un demi-million de piastres par année.

Après avoir eu le pouvoir, sir Charles Tupper n'a pas tardé à comprendre qu'il fallait de toute nécessité pratiquer la plus stricte économie possible. Il s'est mis énergiquement à l'œuvre dans ce but, et les résultats qu'il a obtenus jusqu'ici sont satisfaisants au plus haut degré.

Établissons d'abord le montant des déficits pour une période de huit mois expirant au mois de mars pendant les trois dernières années: Déficit de 1877-78, \$269,392; déficit de 1878-79, \$496,603; déficit de 1879-80, \$36,880; c'est-à-dire que déjà le chemin se suffit presque à lui-même.

La fièvre jaune vient de faire son apparition à Panama. On croit que cette terrible maladie sera un grand obstacle au succès de l'entreprise du canal interocéanique dans l'Isthme.

Le gouvernement Gladstone n'est pas encore complété. L'organisation se fait avec un lenteur qui indique du malaise dans les rangs libéraux.

M. Vallée, député de Portneuf, a été élu conseiller pour le quartier Saint Roch à Québec. En revanche, l'honorable M. François Langelier qui avait posé sa candidature dans le quartier Saint Louis, a été défait par M. Brousseau. Signe des temps!

Le gouvernement a promis d'accorder une subvention de 2,500 acres de terres par mille au chemin de fer de colonisation du sud-ouest de Manitoba. On dit que les travaux de construction commenceront immédiatement.

La princesse de Galles aurait été faite une visite officielle à M. Gladstone, pour le féliciter de ses derniers succès. Le télégraphe commente ce fait à sa manière, et y voit un signe de dissension entre les membres de la famille royale à l'égard du nouveau cabinet libéral.

Le Shareholder de Montréal dit que les discours de l'honorable M. Langlois sur la politique du gouvernement, relative au chemin de fer du Pacifique, est une exposition de malice, parfaite et claire de la plus importante de toutes les questions publiques à l'ordre du jour en Canada.

L'honorable James Macdonald, ministre de la justice, ayant présenté un bill au sujet du chemin de fer du Nord, les journaux libéraux se sont mis de suite à crier qu'il s'agissait de l'achat de ce chemin par le gouvernement. Or, ce bill bien anodin a tout simplement pour but de faire disparaître certains doutes soulevés par le Conseil Privé d'Angleterre, et de confirmer les actes passés depuis 1875 par la législature de Québec.

Le chemin de fer conduisant jusqu'au cratère du Vésuve est maintenant terminé. La gare est située à une hauteur de 810 mètres ou 2100 ans dessus de l'Observatoire. Un restaurant et un café pouvant contenir cent personnes sont attachés à la gare. L'angle d'inclinaison atteint à divers points 40, 50 et 63 degrés. Il y a deux chars à passagers, le Vésuve et l'Étna, pouvant contenir douze personnes chacun. Le système adopté dans la construction de ce chemin de fer, est d'invention américaine et est connu sous le nom de "système prismatique".

comme l'avocat des religieux contre le gouvernement.

La position de celui-ci est des plus faibles. C'est en ressuscitant des lois anciennes, virtuellement prescrites, qu'il voudrait atteindre les jésuites et se venger du sénat, qui n'a pas voulu s'associer à ses projets de persécution. Le procédé est aussi ridicule et mesquin que méchant. C'est comme si, en Angleterre, le cabinet s'avisait quelque bon jour de remettre en vigueur les lois passées sous les Tudors ou les Stuarts et qui n'ont jamais été officiellement révoquées, cela pour faire pièce à la Chambre des lords qui lui aurait refusé son concours pour un bill.

Le Figaro publie une lettre remarquable d'un Français protestant, qui est au moment de rentrer dans son pays après une absence de vingt ans, et qui communique les hésitations qu'il a éprouvées en apprenant que la République s'amusait à exhumer des lois de proscription religieuse remontant au temps de Louis XV. Le correspondant consulte à ce sujet le Figaro, et lui demande s'il ne serait pas possible qu'à une époque future quelque combinaison ministérielle hostile aux protestants ne s'avisât, en s'autorisant de cet exemple, de remettre en force l'édit de Nantes, décrété par Louis XIV contre les huguenots, et qui n'a jamais été révoqué. Il ne s'agit pas d'un farceur ni d'un complot. Le Figaro offre d'indiquer le nom et l'adresse de ce protestant. Ce fait est d'une grande force comme démonstration par l'absurde. Le gouvernement de M. Gambetta pourrait bien perdre son latin dans toute cette affaire.

ECHOS DU JOUR

Les nouvelles de l'honorable Geo. Brown, reçues hier soir, étaient, de nouveau, très défavorables.

Quarante à cinquante canadiens qui étaient allés établir au Missouri, ont quitté cet Etat pour aller se fixer sur les bords de la Petite Saskatchewan.

La fièvre jaune vient de faire son apparition à Panama. On croit que cette terrible maladie sera un grand obstacle au succès de l'entreprise du canal interocéanique dans l'Isthme.

Le gouvernement Gladstone n'est pas encore complété. L'organisation se fait avec un lenteur qui indique du malaise dans les rangs libéraux.

M. Vallée, député de Portneuf, a été élu conseiller pour le quartier Saint Roch à Québec. En revanche, l'honorable M. François Langelier qui avait posé sa candidature dans le quartier Saint Louis, a été défait par M. Brousseau. Signe des temps!

Le gouvernement a promis d'accorder une subvention de 2,500 acres de terres par mille au chemin de fer de colonisation du sud-ouest de Manitoba. On dit que les travaux de construction commenceront immédiatement.

La princesse de Galles aurait été faite une visite officielle à M. Gladstone, pour le féliciter de ses derniers succès. Le télégraphe commente ce fait à sa manière, et y voit un signe de dissension entre les membres de la famille royale à l'égard du nouveau cabinet libéral.

Le Shareholder de Montréal dit que les discours de l'honorable M. Langlois sur la politique du gouvernement, relative au chemin de fer du Pacifique, est une exposition de malice, parfaite et claire de la plus importante de toutes les questions publiques à l'ordre du jour en Canada.

L'honorable James Macdonald, ministre de la justice, ayant présenté un bill au sujet du chemin de fer du Nord, les journaux libéraux se sont mis de suite à crier qu'il s'agissait de l'achat de ce chemin par le gouvernement. Or, ce bill bien anodin a tout simplement pour but de faire disparaître certains doutes soulevés par le Conseil Privé d'Angleterre, et de confirmer les actes passés depuis 1875 par la législature de Québec.

Le chemin de fer conduisant jusqu'au cratère du Vésuve est maintenant terminé. La gare est située à une hauteur de 810 mètres ou 2100 ans dessus de l'Observatoire. Un restaurant et un café pouvant contenir cent personnes sont attachés à la gare. L'angle d'inclinaison atteint à divers points 40, 50 et 63 degrés. Il y a deux chars à passagers, le Vésuve et l'Étna, pouvant contenir douze personnes chacun. Le système adopté dans la construction de ce chemin de fer, est d'invention américaine et est connu sous le nom de "système prismatique".

CHAMBRE DES COMMUNES

L'orateur prend son siège à trois heures.

Après les affaires de routine, M. Macdonald (Picton), présente un bill portant autorisation de faire certaines enquêtes sous serment.

Sir Leonard Tilley fait motion que la chambre se forme en comité pour prendre en considération une résolution permettant que l'émission des billets fédéraux puisse être augmentée à \$20,000,000, pourvu que le ministre des finances ait toujours en caisse, pour rachat de ses billets, en or ou en valeurs garanties, une somme équivalente à vingt-cinq pour cent de leur valeur et que quinze pour cent au moins de cette somme soient représentés par de l'or.

Le gouvernement, dit-il, se propose de porter l'émission de \$12,000,000 à \$20,000,000; l'augmentation sera de \$8,000,000 par année pendant deux années consécutives. Le gouvernement donne en or, une garantie pour le quart de la valeur, le reste sera converti par des valeurs du gouvernement. Ainsi, si \$10,000,000 de billets sont en circulation, \$4,000,000 seront représentés par des espèces d'or et \$12,000,000 par des valeurs portant la garantie du gouvernement. De \$10,000,000, la circulation des billets a été portée à \$12,500,000; sur ce montant, \$9,500,000 sont en or, et les autres des banques. Comme garantie de cette mise en circulation, le gouvernement a une réserve de \$4,150,000 en or.

Ce projet a rencontré quelque opposition; on doute que le gouvernement puisse faire facilement le remboursement en or qui pourrait être demandé au trésor. On ne doit rien appréhender de semblable puisque le gouvernement possède une garantie de 15 pour cent en or et de 10 pour cent en valeurs qui peuvent être facilement négociées d'un moment à l'autre, et qui, par cette réserve, le gouvernement possède \$200,000 et \$300,000,000 de dettes garanties qui peuvent être négociées en vertu des pouvoirs que possède le gouvernement, mais qui ont été gardées en portefeuille afin de supprimer le paiement de l'intérêt.

Sir Richard Cartwright—Les résolutions n'auraient pas dû être présentées à une époque aussi avancée de la session. En portant de \$12,000,000 à \$20,000,000 le chiffre de l'émission des billets, le gouvernement s'engage dans une voie fatale. Il devrait suivre l'exemple de l'Angleterre, c'est-à-dire conserver toujours une réserve qui lui permette de rembourser à demande tous les billets en circulation. Avec le montant comparativement faible d'espèces d'or que possède le gouvernement, il se prépare des embarras en faisant une nouvelle émission de \$8,000,000. Quant à ce qui concerne les banques, pourquoi ne pas laisser en force le système écossais qui a été primitivement adopté ici et qui jusque-là n'a donné que de bons résultats?

M. Wallace (Norfolk)—La théorie du papier-monnaie n'est pas un bon coup d'audace et l'honorable ministre des finances a traité la question à son véritable point de vue. Un des arguments contre l'émission du papier-monnaie national, est que tous les jours il a amené par intervalles la dépression commerciale. La chose peut être vraie, mais avant tout, il faut remonter aux causes. La dépression commerciale est due à la législation et on peut faire disparaître le mal en en supprimant la cause. La dépression tient entièrement à ce que le système financier du pays est basé sur l'or, ce qui amène la contraction du crédit et finalement sa perte totale.

L'or a une valeur seulement de convention et il est certain que si le gouvernement émettait des billets garantis par une réserve d'or et des billets nationaux, ces derniers seraient aussi facilement acceptés que les premiers.

M. Charlton s'oppose aux résolutions, disant qu'il est surpris d'entendre invoquer à l'appui du projet, des théories qu'il considère comme absurdes et dont le temps a fait justice.

A six heures l'orateur quitte le fauteuil.

M. Charlton continue le développement de ses arguments; il dit que l'émission d'un nouveau papier-monnaie national est une mesure d'urgence.

M. McCallum partage les vues de l'honorable député de Norfolk-Sud. La chambre se forme en comité.

M. Mills s'oppose aux résolutions, disant qu'elles constitueraient une injustice pour les banques et le commerce de la province de Québec.

Sir John Macdonald—Sous tous les systèmes possibles le gouvernement a le droit d'administrer le trésor public et il s'est presque toujours réservé le droit d'émettre du papier.

On ne s'est pas opposé à la première émission de \$12,000,000 et cependant les mêmes principes étaient en jeu, pourquoi prétendre aujourd'hui que le gouvernement fait acte de mauvaise foi en demandant l'autorisation de faire de deux ans une nouvelle émission de \$8,000,000? Le comité se lève et rapporte la résolution.

présentant une somme de moins de cinq piastres, ou toute autre somme n'étant pas un multiple de cinq piastres.

Qu'à dater de ce jour et après, toute telle banque, en effectuant aucun paiement, sera, à la requête de la personne à laquelle le paiement doit être fait, le dit paiement ou partie, n'exécute pas cinquante piastres, suivant que telle personne le requerra, en billets de la puissance de l'une ou de deux piastres chacun, au choix de la personne qui recevra ce paiement.

Et qu'à dater de la prestation de l'acte à être passé en conformité des présentes résolutions, et après, la proportion des billets de la puissance à être tenus en réserve par aucune telle banque, ne sera jamais au-dessous de quarante pour cent.

La formule des états mensuels à transmettre au gouvernement sera modifiée de manière à démontrer plus explicitement la position financière de la banque.

Les clauses de la session dernière concernant le classement des actions de banque par numéros d'ordre, seront abrogées.

M. Plumb s'oppose à l'émission d'un papier-monnaie non-réversible; il pense que si le système n'est pas impraticable, il est du moins de nature à entraîner des conséquences fâcheuses.

M. Ross s'oppose à la seconde clause disant qu'il n'est pas juste qu'une personne retirant par exemple 43,000 d'une banque ne puisse avoir que 850 en billets du Canada.

M. Wallace propose un amendement à la seconde clause comportant que toute banque dont la charte est renouvelée n'ait pas le droit d'émettre un montant de billets plus considérable que celui qu'elle avait en circulation lors de l'expiration de sa charte.

L'amendement est mis aux voix et perdu.

Le comité se lève et le bill basé sur les résolutions est lu une première fois.

Sir John Macdonald propose que les mesures du gouvernement aient la priorité après les affaires de routine, tous les mercredis pendant le reste de la session.

Motion adoptée.

La chambre s'ajourne à 12.40.

LETRE D'UN PASSANT

Ensevelissement de libéraux—Les derniers coryphées—Leurs portraits—Une Académie.

J'ai assisté à deux ou trois des longues séances de la Chambre des communes dans lesquelles on a discuté la question du chemin de fer du Pacifique. En sortant de l'une de ces séances, je me faisais les réflexions suivantes:

Cinq années péniblement passées au pouvoir ont suffi au parti libéral pour s'émanciper de ses propres mains. Les hommes d'un certain valeur que l'on comptait dans ses rangs, il les a tous enlevés dans les robes de juges qu'il a pu trouver ou rendre disponibles. Il lui reste aujourd'hui M. Mackenzie, Blake, Laurier et Casgrain. Je ne parle ici que des provinces d'Ontario et de Québec parce que, dans toutes les autres provinces de la Confédération, le parti libéral, tel qu'autrefois constitué, compte peu d'adhérents solides. Je me suis arrêté, en instant, à examiner la physionomie de ces derniers hommes, dans les quelques derniers jours de la doctrine libérale qui n'ont pas loin dans leurs pérorations, soit dit en passant.

Pendant cinq années de pouvoir, M. Mackenzie avait pris les allures du commandement et il les a gardées. Elles ne lui ont jamais bien convenu; mais, dans les derniers jours de son mandat, il a fait un effort pour se débarrasser de ces allures, et il a réussi. Sa grande voix s'élevait; elle est imposante. Henri IV, roi de France, qui ne se piquait point d'être un savant, assistait, à la Sorbonne, à une joute oratoire entre deux légistes fameux. À la fin du premier discours, le roi dit à l'oreille d'un de ses courtisans: "—Ventre Saint-Gris! il a raison!"

La réplique est habilement donnée. Le roi dit à la même personne: "—Ventre Saint-Gris! il a raison!"

Il en est ainsi de tous les discours de M. Blake. Plus de brillant que de solide; plus d'arguments que de faits; pas assez d'idées pratiques, trop de théorie; ses discours charment un moment, mais ne supportent pas la répétition; son adversaire a toujours raison de lui. Il s'agit de ses discours en parlement, bien entendu. M. Blake serait un lieutenant précieux; il ne fera jamais un bon chef.

Un tel homme au second rang qui s'éligne au premier.

M. Laurier est ce grand jeune homme, à la figure intelligente et pensante, que vous rencontrez, chaque jour, à la bibliothèque du parlement. Un étranger le prendrait volontiers pour le conservateur de la bibliothèque. Il n'en est qu'un des habitués de ces livres qu'il préfère à tout ou trois discours qu'on lui fait entendre comme orateur parlementaire. A cette époque, M. Laurier croyait encore aux chefs libéraux. Mais depuis lors, il est devenu un homme; il a vu ces grands hommes en robe de chambre; ses illusions se sont évaporées. Dans le moment, il semble d'une indifférence complète pour tout ce qui concerne la politique. Certains libéraux qui aiment à le considérer comme leur chef, disent même qu'il a délégué cet honneur à M. P. Casgrain. Je ne comprends aucunement la raison de ce choix. J'aime mieux croire ceci: De même que M. Blake ne reconnaît point M. Mackenzie pour chef, M. Laurier est fort indépendant de M. Casgrain qui ne serait que l'homme de la transition, en supposant que le parti libéral trouve un chef et se réorganise jamais, ce dont je doute sérieusement.

Des jeunes gens, écrivains déjà forts habiles et très appréciés, voudraient lancer le projet d'établir une Académie canadienne, sur le modèle de l'Académie française. Rien que cela! J'ai dit ailleurs que la langue fait les dictionnaires. Que mes jeunes et intelligents amis ne persistent, relativement à leur beau projet, une observation analogue: Je comprends parfaitement la possibilité d'établir une Académie; mais je ne vois pas les académiciens.

UN PASSANT. Ottawa, le 27 avril, 1880.

UN ŒUVRE D'ART

Depuis quelques jours, les visiteurs se pressent, dans le grand salon de l'hôtel Russell dont M. J. A. Gouin fait les honneurs avec sa bonne grâce accoutumée, pour admirer une œuvre d'art canadienne qui en vaut certainement bien la peine. Qu'on se figure un cadre de quatre pieds de long sur deux pieds de hauteur et se présentant une profondeur de quatre pouces, avec riche bordure intérieure en or. Le fond du cadre est recouvert d'un riche satin blanc. Au centre, un dessin de moire anodine, sur lequel est gravé un portrait de la reine Victoria, encadré dans un ovale fait d'un riche cor-donné et d'une fine dentelle d'or. Cet ovale est surmonté de la Couronne royale faite aussi de fil d'or et dans laquelle sont représentés, en miniature, tous les diamants de la couronne d'Angleterre. Au-dessous de la photographie, on voit le fac-similé, également en fil d'or, de la signature de la reine. Quatre jolis glands en or peignent gracieusement l'homme de la transition, en supposant que le parti libéral trouve un chef et se réorganise jamais, ce dont je doute sérieusement.

Elle passe et fait naître aussitôt le bonheur. Et quand de tous côtés la haie populaire ébranle chaque trône et jure chaque roi, elle demeure en paix, son trône séculaire. Trouve un suprême appui dans l'amour de la loi.

Enfin, à droite et à gauche de cette photographie, et dans des cadres, en cuir de Russie, d'un dessin exquis, les portraits de S. A. R. la princesse Louise et du marquis de Lorne. Rarement nous avons vu plus de travail et de goût déployés dans un si petit espace. Ce cadre est l'œuvre de madame James Clifford, de Québec, et nous conseillons à tous les amateurs des beaux arts d'aller le visiter. L'entrée est gratuite.

HOMMAGE. Il est, dans l'Atlantique, une île aux fleurs (rivages); Chaque flot la valse et pousse au loin son nom. Elle est une oasis dans les déserts sauvages. Et le soleil pour elle a toujours un rayon. Ses vallons sont fleuris, ses cités, magnifiques; Des navires sans nombre arrivent dans ses ports; L'air retentit partout du bruit de ses fabriques. Et le bronze défend sa gloire et ses victoires.

Il est, parmi les grands qui gouvernent la terre, Une femme que Dieu bénit. La foi, l'honneur Depuis un demi-siècle, orne son règne. Elle passe et fait naître aussitôt le bonheur.

Secours aux incendies de Hull. Le comité exécutif d'Ottawa s'est assemblé hier matin, et a adopté unanimement la résolution suivante:

«Attendu, que les autorités de Hull sont maintenant parfaitement organisées pour solliciter des secours en aide aux victimes de la conflagration, il est décidé de supprimer temporairement l'organisation formée en cette ville, et le trésorier est autorisé à retirer les annonces données aux journaux, à payer les comptes en suspens et à délivrer à qui de droit la balance des sommes qui sont en sa possession.»

M. James Cunningham, le trésorier, a accusé réception des souscriptions suivantes:

Reçu jusqu'au 26 avril: \$1,668 50
M. Langton, Toronto: 2 00
H. K. Egan: 5 00
Alex. Jacques: 3 00
J. S. Dennis: 5 00
J. Patterson, Port Hope: 10 00
Rev. M. Poindar: 10 00
Un ami, Bramford, par M. Patterson, M. P.: 3 00
W. McClymont: 10 00

Total: \$1,716 50
M. D. Kemp, trésorier du fonds de secours de Hull, a reçu les sommes suivantes dans la journée d'hier:

Montant déjà reçu: \$2,491
Gouvernement: 7,000
Banque des Marchands du Canada: 500
Maire de Sherbrooke par le maire Ledou de Hull: 250
Maire d'Oshawa: 100
J. McLaren, Buckingham: 100
David Moore, chemin d'Aylmer: 100
C. E. Graham, D. M. Hull: 100
Dr W. F. Scott: 100
J. Bourgeois, d'Aylmer, pour le maire Ledou de Hull: 30
W. Washburn, de Hull: 25
Mme J. D. Moodie, de New-Edinburgh: 5
Col. B. Chamberlain, de F. Granger, G. T. R., de Port-Huron: 5
T. F. Nellis, Ottawa: 5
Un ami: 1

Le comité des Dames de Hull s'est assemblé hier dans le soir, à 7 heures. M. L. W. P. Coules. Était présent: Mme Eddy, présidente; Mlle Scott, secrétaire; Mmes Ledou, Washburn, Graham, Lord, Wadsworth, Mies Johnston, Garrish, Washburn, Webb et Forest.

Mme Washburn fut élue secrétaire et ces dames firent ensuite connaître le résultat des quêtes qu'elles ont faites dans les circonscriptions qui leur ont été assignées, pour les incendies de Hull. Leur rapport est des plus satisfaisants; elles ont été bien reçues partout et elles ont recueilli quantité d'offrandes en vêtements, lingerie, linge de corps, vaisselle, ustensiles de cuisine, etc.

Une dépêche de Montréal annonce que les échevins ont pris l'initiative d'une souscription au bénéfice des incendies de Hull.

Les typographes du Canada ont souscrit les montants suivants:

Jacques Dufresne: \$5.00
Alphonse L. Trépanier: 2.00
Napoleon Bérubé: 2.00
Félix Béland: 2.00
Marius Mouton: 2.00
Napoleon Gagné: 2.00
Charles J. Bellet: 2.00
Zotique Drapain: 1.00
Eugène Trudeau: 1.00
Joseph Morin: 1.00

M. le coroner Corbett, n'ayant pu trouver personne pour prêter le serment requis par la loi, n'a pas tenu d'enquête sur le cadavre de M. John Crawford, mort subitement, dimanche soir, au "Revere House". On attribue sa mort à l'apoplexie.

SECOURS AUX INCENDIES DE HULL

Le comité exécutif d'Ottawa s'est assemblé hier matin, et a adopté unanimement la résolution suivante:

«Attendu, que les autorités de Hull sont maintenant parfaitement organisées pour solliciter des secours en aide aux victimes de la conflagration, il est décidé de supprimer temporairement l'organisation formée en cette ville, et le trésorier est autorisé à retirer les annonces données aux journaux, à payer les comptes en suspens et à délivrer à qui de droit la balance des sommes qui sont en sa possession.»

M. James Cunningham, le trésorier, a accusé réception des souscriptions suivantes:

Reçu jusqu'au 26 avril: \$1,668 50
M. Langton, Toronto: 2 00
H. K. Egan: 5 00
Alex. Jacques: 3 00
J. S. Dennis: 5 00
J. Patterson, Port Hope: 10 00
Rev. M. Poindar: 10 00
Un ami, Bramford, par M. Patterson, M. P.: 3 00
W. McClymont: 10 00

Total: \$1,716 50
M. D. Kemp, trésorier du fonds de secours de Hull, a reçu les sommes suivantes dans la journée d'hier:

Montant déjà reçu: \$2,491
Gouvernement: 7,000
Banque des Marchands du Canada: 500
Maire de Sherbrooke par le maire Ledou de Hull: 250
Maire d'Oshawa: 100
J. McLaren, Buckingham: 100
David Moore, chemin d'Aylmer: 100
C. E. Graham, D. M. Hull: 100
Dr W. F. Scott: 100
J. Bourgeois, d'Aylmer, pour le maire Ledou de Hull: 30
W. Washburn, de Hull: 25
Mme J. D. Moodie, de New-Edinburgh: 5
Col. B. Chamberlain, de F. Granger, G. T. R., de Port-Huron: 5
T. F. Nellis, Ottawa: 5
Un ami: 1

Le comité des Dames de Hull s'est assemblé hier dans le soir, à 7 heures. M. L. W. P. Coules. Était présent: Mme Eddy, présidente; Mlle Scott, secrétaire; Mmes Ledou, Washburn, Graham, Lord, Wadsworth, Mies Johnston, Garrish, Washburn, Webb et Forest.

Mme Washburn fut élue secrétaire et ces dames firent ensuite connaître le résultat des quêtes qu'elles ont faites dans les circonscriptions qui leur ont été assignées, pour les incendies de Hull. Leur rapport est des plus satisfaisants; elles ont été bien reçues partout et elles ont recueilli quantité d'offrandes en vêtements, lingerie, linge de corps, vaisselle, ustensiles de cuisine, etc.

Une dépêche de Montréal annonce que les échevins ont pris l'initiative d'une souscription au bénéfice des incendies de Hull.

Les typographes du Canada ont souscrit les montants suivants:

Jacques Dufresne: \$5.00
Alphonse L. Trépanier: 2.00
Napoleon Bérubé: 2.00
Félix Béland: 2.00
Marius Mouton: 2.00
Napoleon Gagné: 2.00
Charles J. Bellet: 2.00
Zotique Drapain: 1.00
Eugène Trudeau: 1.00
Joseph Morin: 1.00

M. le coroner Corbett, n'ayant pu trouver personne pour prêter le serment requis par la loi, n'a pas tenu d'enquête sur le cadavre de M. John Crawford, mort subitement, dimanche soir, au "Revere House". On attribue sa mort à l'apoplexie.

UN ŒUVRE D'ART

Depuis quelques jours, les visiteurs se pressent, dans le grand salon de l'hôtel Russell dont M. J. A. Gouin fait les honneurs avec sa bonne grâce accoutumée, pour admirer une œuvre d'art canadienne qui en vaut certainement bien la peine. Qu'on se figure un cadre de quatre pieds de long sur deux pieds de hauteur et se présentant une profondeur de quatre pouces, avec riche bordure intérieure en or. Le fond du cadre est recouvert d'un riche satin blanc. Au centre, un dessin de moire anodine, sur lequel est gravé un portrait de la reine Victoria, encadré dans un ovale fait d'un riche cor-donné et d'une fine dentelle d'or. Cet ovale est surmonté de la Couronne royale faite aussi de fil d'or et dans laquelle sont représentés, en miniature, tous les diamants de la couronne d'Angleterre. Au-dessous de la photographie, on voit le fac-similé, également en fil d'or, de la signature de la reine. Quatre jolis glands en or peignent gracieusement l'homme de la transition, en supposant que le parti libéral trouve un chef et se réorganise jamais, ce dont je doute sérieusement.

HOMMAGE. Il est, dans l'Atlantique, une île aux fleurs (rivages); Chaque flot la valse et pousse au loin son nom. Elle est une oasis dans les déserts sauvages. Et le soleil pour elle a toujours un rayon. Ses vallons sont fleuris, ses cités, magnifiques; Des navires sans nombre arrivent dans ses ports; L'air retentit partout du bruit de ses fabriques. Et le bronze défend sa gloire et ses victoires.

Il est, parmi les grands qui gouvernent la terre, Une femme que Dieu bénit. La foi, l'honneur Depuis un demi-siècle, orne son règne. Elle passe et fait naître aussitôt le bonheur.

Secours aux incendies de Hull. Le comité exécutif d'Ottawa s'est assemblé hier matin, et a adopté unanimement la résolution suivante:

«Attendu, que les autorités de Hull sont maintenant parfaitement organisées pour solliciter des secours en aide aux victimes de la conflagration, il est décidé de supprimer temporairement l'organisation formée en cette ville, et le trésorier est autorisé à retirer les annonces données aux journaux, à payer les comptes en suspens et à délivrer à qui de droit la balance des sommes qui sont en sa possession.»

M. James Cunningham, le trésorier, a accusé réception des souscriptions suivantes:

Reçu jusqu'au 26 avril: \$1,668 50
M. Langton, Toronto: 2 00
H. K. Egan: 5 00
Alex. Jacques: 3 00
J. S. Dennis: 5 00
J. Patterson, Port Hope: 10 00
Rev. M. Poindar: 10 00
Un ami, Bramford, par M. Patterson, M. P.: 3 00
W. McClymont: 10 00

Total: \$1,716 50
M. D. Kemp, trésorier du fonds de secours de Hull, a reçu les sommes suivantes dans la journée d'hier:

Montant déjà reçu: \$2,491
Gouvernement: 7,000
Banque des Marchands du Canada: 500
Maire de Sherbrooke par le maire Ledou de Hull: 250
Maire d'Oshawa: 100
J. McLaren, Buckingham: 100
David Moore, chemin d'Aylmer: 100
C. E. Graham, D. M. Hull: 100
Dr W. F. Scott: 100
J. Bourgeois, d'Aylmer, pour le maire Ledou de Hull: 30
W. Washburn, de Hull: 25
Mme J. D. Moodie, de New-Edinburgh: 5
Col. B. Chamberlain, de F. Granger, G. T. R., de Port-Huron: 5
T. F. Nellis, Ottawa: 5
Un ami: 1

SERVICE A THE

PORCELAINE, (44 morceaux) \$5.00

C.S. Shaw & Cie

IMPORTATEURS 63 rue Sparks

Compagnie d'imprimerie d'Ottawa

Une assemblée des actionnaires de la Compagnie d'imprimerie d'Ottawa—finement incorporée en vertu de lettres-patentes du gouvernement d'Ontario—se tenue, le 28 AVRIL prochain, au no. 8, rue Murray, à 8 heures p.m., pour procéder à l'élection des directeurs et aux affaires générales de la Compagnie.

Par ordre des directeurs provinciaux. G. D. THÉRIAULT. Ottawa, 16 avril 1880.

Etablissement Caledonia

DEGRAISSAGE, NETTOYAGE et Machine à battre les Tapis (Vis-à-vis le quai de la Reine.)

Habillements de messieurs teints clair ou foncé pour

NOUVEAUTÉS
NOUVEAUTÉS !!

Rubans, Pompadour

Ettofes à Robes, Pompadour

SOIE, BROCATELLE

Kearns & Ryan

Nos. 98 et 100 Rue Sparks

SERVICE TELEGRAPHIQUE

AMERIQUE CENTRALE

La Sèvre Jaune.

Panama, 17.—A la suite de la sécheresse et de la chaleur excessive, la fièvre jaune et le vomito negro ont fait leur apparition. Il est à espérer que la saison des pluies empêchera l'épidémie de se propager.

Les nouvelles de la guerre chilopéruvienne sont sans importance.

ÉTATS-UNIS.

Communiste—Assassin—Ouvrier—Explosion.

Worcester, Mass., 26.—Benjamin Cook, père de quatre fils et trois filles, a été arrêté sous accusation d'inceste.

Austin, Texas, 26.—Le gouverneur a commué la sentence de Prestor et de Kroble, accusés de meurtre, en un emprisonnement à vie.

San Francisco, 26.—Samuel, M. J. M. Kallach s'est présenté au bureau du *Chronicle* et a déchargé cinq coups de revolver sur M. Young, sous-rédacteur. Ce dernier a reçu quatre blessures auxquelles il a succombé dans la journée. Kallach s'est enfui, mais il a été arrêté par la foule et conduit en prison.

Adams, Ill., 26.—Un ouragan épouvantable s'est abattu samedi soir sur la ville; grand nombre de maisons ont été renversées.

Nouvelle-Orléans, 26.—Samedi, le transport "Annie Louise" appartenant à la "Gretina Oil Works", a sauté presque en face des puits; trois des personnes se trouvant à bord ont été tuées.

CANADA

Avaires—Grève—Le sénateur Brown.

Halifax, 26.—On écrit de Terre-Neuve que le 23 au matin, au milieu d'un épais brouillard, le vapeur *Caspian*, de la compagnie Allan, parti de Londres pour Baltimore, a frappé en essayant d'entrer dans le port de Saint Jean, l'écuille connue sous le nom de Wash Ball Rocks. Le *Caspian* fut immédiatement remorqué jusqu'au quai; il avait à son bord 50 passagers de cabine et 300 d'entrepont. On déchargea la cargaison, et ce n'est que lorsque le vapeur sera suffisamment allégé que l'on pourra se rendre compte des avaries qu'il a subies. Il est probable qu'après avoir subi des réparations temporaires, il se rendra à Halifax, où il sera complètement réparé.

Kempville, 26.—Samedi soir, un incendie a détruit six maisons à Kempville; les pertes sont estimées à environ \$3,000.

Lucan, Ont., 26.—Mary Hodgins est morte dimanche, à l'âge de 90 ans; c'est la première femme blanche qui se soit fixée à Bidolph, il y a 47 ans. A cette époque, le village n'était pas encore défriché.

Toronto, 26.—Le procès de Robert de Courcier, accusé de s'être rendu coupable du meurtre de son frère, à Lambton Mills, dans le mois de décembre dernier, a commencé ce matin devant les assises.

Ce matin, un vieillard du nom de George Wilkinson, a voulu attenter à ses jours en se jetant dans un puits de la rue Agnes. Il a été sauvé par un agent de police.

Le sénateur Brown était un peu mieux ce soir, mais les médecins n'ont rien de bon à lui dire.

Montréal, 26.—Cent cinquante ouvriers de la glatère de coton de Valleyfield se sont mis en grève. On a lieu de croire que cette grève n'est que temporaire, et que l'exemple donné par les ouvriers de la manufacture Hudson, en relâchant le travail, aura un bon effet sur les grévistes.

On dit que le *Filgate* fera cette année le service entre la ville et l'île Sainte-Hélène.

Les détectives n'ont rien découvert de nouveau dans l'affaire du vol de \$15,000, au préjudice du teneur de livre de M. McNamee.

EUROPE

Monténegrins et Turcs—Secours aux Irlandais—Nordenskjöld.

Londres, 26.—L'Observateur dit que samedi soir, à une heure avancée, rien n'était encore décidé au sujet de la formation du nouveau ministère.

Samedi, le prince de Galles a rendu visite à M. Gladstone.

Vienne, 26.—Une dépêche de Cettinje à la *Presse*, dit que le 21 un fonctionnaire monténegrin et le secrétaire de l'ambassade turque, sont partis de Padgoritza pour Tusi, afin d'entrer en conférence avec les chefs Albans. En arrivant ils furent reçus par une décharge de mousquetiers et ils eurent beaucoup de peine à s'échapper à la mort. Le 23 les Monténegrins se sont avancés pour occuper Tusi; un engagement a eu lieu entre ces derniers et les Turcs et de part et d'autre il y a eu un certain nombre de blessés.

Une dépêche de Scutari à la *Presse* dit que Osman Pacha a donné ordre au commissaire turc à Padgoritza

d'évacuer immédiatement les villages frontiers des districts dont il a été fait mention, ce qu'il fit aussitôt, mais en arrivant au pont de Zeeh le commissaire et ses officiers eurent à esuyer le feu des Albans, ce qui les força à la retraite.

Gork, 26.—On a pris des arrangements pour le déchargement de la *Constellation*, arrivée des Etats-Unis chargée de vivres pour les Irlandais malheureux. Les provisions seront distribuées sur les côtes nord et sud-ouest de l'Irlande par des canonniers anglais.

Samedi le duc d'Edimbourg a visité la *Constellation*; le capitaine Potter se trouvant à terre, il a été reçu par le premier lieutenant.

Des adresses ont été présentées au capitaine et aux officiers de l'association locale de la ligne des terres, par la population de Queenstown et les nationaux; ils ont refusé de les recevoir si les organisations ne supprimaient pas tous les passages faisant des allusions politiques.

Stockholm, 26.—30,000 personnes se sont portées en cette ville pour assister à l'arrivée du professeur Nordenskjöld, le célèbre voyageur suédois.

Londres, 26.—Le mariage de la princesse de Hanovre avec le secrétaire de son père, a donné lieu à beaucoup de commentaires dans les cercles aristocratiques.

Londres, 26.—La barque norvégienne *Loveland*, de Messine pour New-York, a été abandonnée en mer après une collision avec le navire anglais *Homesdale*, de New-York. Le équipage du *Loveland* a été débarqué à Liverpool.

Londres, 26.—Le transport *Tamar*, qui est arrivé à Portsmouth, venant des Indes Occidentales, dit n'avoir pas rencontré le navire école *Atlanta*. Trois jours après avoir quitté les Bermudes, le *Tamar* a vu quantité d'épaves dont rien ne pouvait indiquer l'origine.

Londres, 26.—Une dépêche de Paris dit que Sarah Bernard paraîtra de nouveau sur le Théâtre Français, et que ses difficultés avec le directeur ont été réglées à l'amiable.

Les Américains fixés à Londres célébreront par un banquet l'anniversaire de la naissance du président Grant.

Dublin, 26.—La corporation a offert le droit de cité au capitaine Potter et aux officiers du *Constellation*.

—La distribution des primes aux personnes qui ont acheté la photographie de la vénérable Mère de l'Incarnation, aura lieu dans les salles du Cercle Catholique de Québec, les 10, 11 et 12 mai prochain, de 1 h. à 4 h., et de 7 h. à 10 h. p. m. Les personnes étrangères à la ville peuvent adresser leurs numéros à M. Philémon Brunet, photographe, rue Saint-Jean, Haute-Ville, ou à toute autre personne de leur choix. Les personnes qui ont vu les photographies qui leur avaient été adressées sont respectueusement priées d'en envoyer respectueusement priées d'en envoyer le montant à M. J. A. Langlais, libraire, rue Saint-Joseph, ou à M. C. Vincolette, boîte 1003, bureau de poste, Québec.

—On signale de Philadelphie un cas d'une maladie très rare, appelée en anglais *melanosis*, dans laquelle le corps entier s'imprègne de la matière colorante dont les fonctions n'affectent ordinairement que les yeux et les cheveux. Le petit garçon des époux Salter, du No 1,307, rue Lemon, de blanc qu'il était à la naissance, est devenu graduellement aussi noir qu'un Africain pur sang, après avoir passé par toutes les nuances intermédiaires, jaune clair, citron, safran, camphre, chocolat, etc. Les parents désolés ont recouru au docteur Reynolds, et sous l'influence de son savant traitement, le petit Salter a commencé à parcourir en sens inverse la gamme de couleurs au fur et à mesure de laquelle il s'est débarrassé de la matière colorante. Son corps a maintenant la teinte du noyer, et il y a tout lieu de croire que d'ici à peu de mois il sera redevenu blanc.

A TRAVERS OTTAWA

Hier, à la suite de l'orage, un magnifique arc-en-ciel s'est dessiné à l'ouest.

M. E. Wiman, de la fameuse agence commerciale Dunn et Wiman, est actuellement en ville.

Mme Wm Warnock, demeurant rue Sussex, est morte presque subitement, hier, après une courte maladie. Son corps sera transporté à Montréal, où réside sa famille.

Les ateliers de M. Gilmore s'ouvriront probablement mercredi de la semaine prochaine; on calcule que dans le cours de l'été on y sciera 80,000,000 de pieds de bois.

Un enfant de cinq ans, fils de M. James Fraser, demeurant au No 26, rue Perkins, a disparu dimanche soir du domicile paternel; malgré les recherches qu'on a faites, il n'a pas encore été retrouvé.

Les commissaires des licences se sont assemblés, hier après midi; étaient présents: M. James Cunningham, le Dr Robitaille, M. Wm Kehoe et l'inspecteur. Ils auront une dernière assemblée cette après-midi pour clore la liste des licences.

Le changement de la largeur de la voie du Canada Central s'est effectué sans interrompre le trafic. Le travail avait été divisé en trois sections, la première s'étendant de Brockville à Carleton Place, y compris l'embranchement de Perth, la seconde de Carleton Place à Ottawa, et la troisième était formée par l'embranchement de Pembroke. La distance totale est de 150 milles et le travail a été exécuté par 300 ouvriers, de samedi soir à lundi matin.

—Il paraît certain qu'il n'y a eu qu'une seule perte de vie dans l'incendie qui a ravagé Hull. Tous les enfants qui manquaient ont été retrouvés. M. Brisebois, qu'on croyait brûlé, n'a pas encore reparu à Hull, mais plusieurs personnes disent l'avoir rencontré à Ottawa.

M. D. A. McMillan, de Hull, a sur instruction de MM. Purcell et Cie, en gage pour eux, la semaine dernière, 20 hommes à partir, la construction d'une section du chemin de fer du Pacifique, un peu au delà de la baie du Tonnerre, à l'extrémité du lac Supérieur. Le salaire est de \$1 50. La pension de 50 cents par jour, ce qui laisse un salaire net de \$1 par jour.

L'engagement est pour deux ans au moins si les travailleurs le désirent. Ils doivent partir à l'ouverture de la navigation. M. McMillan s'attend à en engager encore un aussi grand nombre dans le cours de cette semaine.

DECISIONS JUDICIAIRES

CONCERNANT LES JOURNAUX.

1o. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui d'un autre, est responsable du paiement.

2o. Toute personne qui renvoie un journal est tenue de payer tous les arriérés qu'elle doit sur l'abonnement; autrement, l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'éditeur est tenu de donner, en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

3o. Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lors même qu'il demeurait à des centaines de lieues de cet endroit.

4o. Les tribunaux ont décidé que le fait de refuser de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros à l'ancienne adresse, constitue une présomption et une preuve *prima facie* d'intention de fraude.

PETITE GAZETTE

La Salsepaille à l'Urquhart.

Le grand praticien du sang et médecin du printemps.

En vente à la pharmacie de G. O. Dacier, 517, rue Sussex.

—Lorsque l'estomac d'un enfant est dur et enflé, c'est qu'il a des vers. Rien de ce qu'il mange ne lui fait du bien. La nourriture est absorbée par les vers. Achetez une boîte de *vermifuge confit* ou *Pastilles vermifuges*, donnez-les à l'enfant et il sera guéri.

—Pendant de nombreuses années, le *sirop calmant de Mme Winslow* pour la toux des enfants a été le remède le plus efficace. Son effet est certain. Il règle les fonctions de l'estomac et des intestins, guérit la toux, amoindrit les convulsions, réduit l'insomnie et apaise les douleurs, comme des millions de mères peuvent le certifier.

—Basse contrepoison.—Il n'y a pas d'autre amer de houblon véritable vendu en Canada que celui fabriqué par la compagnie manufacturière d'Amer de Houlbon de Toronto, Ont. et il ne saurait y en avoir d'autre, parce que le droit exclusif de ce nom est en vertu de la loi. Le terme "Amer de Houlbon" est garanti à cette compagnie par les lois du Canada au moyen de deux marques de commerce dûment enregistrées. La loi impose une forte pénalité à quiconque se sert de ce nom ou prétend fabriquer et offrir en vente quelque produit qui lui ressemble. Les pharmaciens et les consommateurs feront bien de se rappeler ce fait et de refuser toute autre préparation que celle de la compagnie en question. L'Amer de Houlbon est la médecine la plus pure et la plus efficace qui existe.

—Pour le soulagement des douleurs, nous croyons que le *Liniment Domestique de Brown* est le meilleur. Elle agit sur la circulation du sang et guérit, prise à l'intérieur ou appliquée extérieurement, plus sûrement que toute autre préparation. Elle est vendue par M. H. Brissette, propriétaire, Montréal.

—Ceux qui souffrent de maladies bilieuses, d'indigestion et de constipation feront bien d'essayer les *Pilules anti-bilieuses et purgatives de Brown*. Elles sont vendues par M. H. Brissette, propriétaire, Montréal.

—Le toux, le rhume ou le mal de gorge ne devraient pas être négligés. Les *Trochisques Bronchiques de Brown* sont un remède simple qui soulage instantanément.

Terre à Vendre

Une magnifique terre est à vendre à très bon marché, dans le canton de Partland, à proximité du Lac à Thomas, contenant 200 acres en superficie, dont 60 sont en bon état de culture. La maison, la grange et les autres bâtiments sont solides et bien construits. On pourra s'adresser pour renseignements à M. R. Morgan, 28, rue de la Paix, Québec, 27 janvier 1880.

CHARTERIE FRANÇAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dinde desossée, Volailles rôties, Langues pressées et marbrées, Saucisses de Boulogne Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE,

Carré du marché By, Nos. 14 et 16. Ottawa, 24 janvier 1880.

FERRONNERIE

POUR LA

Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TERRIERE, RUE SUSSEX.

Ottawa, 2 février 1880.

Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire. Département des Travaux Publics, Ottawa, 27 Avril, 1880.

1880 NOUVEAUTÉS 1880

VENANT D'ETRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

Draps de l'ouest de l'Angleterre,

ET DE DRAPS FRANÇAIS,

TWEEDS FRANÇAIS ET ECOSSAIS,

Tweeds Canadiens, etc

On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

P. C. AUCLAIR,

Ottawa, 10 février 1880. 133 Rue Sparks

Salons d'Étalage!

DES ÉLEGANTS

CHAPEAUX ET COIFFURES

Pour le printemps de 1880.

La variété des formes, cette saison, est plus considérable que d'ordinaire, et quelques exceptions près elles sont toutes élégantes et commodes.

STITT et Cie. exposent les CHAPEAUX À LA MODE DU PRINTEMPS tels que portés à Paris, Londres et New-York. On trouvera chez lui tous les genres les plus élégants.

Quelques exemples des modes principales.

LE JERSEY CAP EL TUBAN ORIENTAL

Sont toujours la rage des demoiselles, ils peuvent se faire en brocatelle ou en étoffe assortie au costume.

LE VASSAR, chapeau de promenade élégant et commode.

LE ISLAND QUEEN, chapeau élégant et commode.

LE DELL WOOD, chapeau des demoiselles. Le KENNINGTON, chapeau très élégant.

LE LANGUEDOC, jolie coiffure du printemps.

LE MAGNOLIA, le chapeau de la saison.

LE FAYAL, la dernière nouveauté.

MESDAMES, pour les dernières nouveautés, allez chez STITT et Cie.

ROBES ROBES

Robes du matin. Robes de l'après-midi.

ROBES D'USAGE COMMUNE.

Robes pour le dîner. Robes pour la promenade.

ROBES POUR LA CAMPAGNE.

Robes de voyage. Robes de l'après-midi.

ROBES POUR CHAQUE OCCASION.

CHEZ

STITT ET Cie

53 et 55 Rue Sparks

A Vendre ou à Louer

Cette magnifique maison double en briques, couverte en ferblanc, contenant onze appartements, avec privés et chambre de bain, No. 63, rue Saint-Patrick. Superbe terrain de 1/2 acre de 100 pieds de front sur 160 pieds de longueur, bordé en arrière par la rivière Rideau. Grand jardin et hangars. Pour être vendue ou louée à bon marché. Aussi, divers autres propriétés dans différents parties de la ville.

Pour les conditions, s'adresser à

J. L. OLVIER,

Secrétaire-Trésorier de la société de Construction Canadienne, rue York.

Ottawa, 26 février, 1880.

L'ÉDITION ROYALE

DES

CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or.—Prix \$1.50 en brochure \$1.00.

SOMMAIRE :

Où voulez-vous aller — L'ange-gardien — Feuilles — L'étranger — Canique de Noël — Sérénade — Chanson de Fortunio — O Richard! O mon Roi — La valse des adieux — Le pont des soupis — Bénédictin et patrie — La madone — Le lac — Adieu, belle France — Les hirondelles — Une fleur pour réponse — Le Toréador — Le soleil de ma Bretagne — Ta voix — La fouette du canton — Non, monsieur — Oui, monsieur — Si vous me regrettez — Les chevaux blancs — Si loin — Le départ du marinier — Mon âme à Dieu, mon cœur à toi — Espère — David chantant devant Saül — Bonheur caché — La réponse du bon Dieu — Ave Maria — Le carillon du verre — L'avril et la — Brunette — Le petit moussu noir — La bénédiction d'un père — La bouquetière des fiancés — Huit ans — Les fleurs animées — Quand de la nuit — Vieux du mon non? — Le jardinier du roi — Laissez-moi l'aimer — Je sus Lazzarone — Médie — Mourir pour la patrie — La parisienne — Le chant du départ — Toujours en toi — Le "Magasin de fer" — La fête du ciel — Pauvre fleur! pauvre femme! — Le départ des hirondelles — Sissi l'Albanaise — Sous l'ormeau — La Marcellaise — La Zingara — Partant pour la Syrie — Pierre l'hermite.

A vendre seulement par

R. MORGAN,

28, rue de la Paix, Québec.

Agent de gros pour l'Éditeur.

Québec, 27 janvier 1880.

CHARTERIE FRANÇAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dinde desossée, Volailles rôties, Langues pressées et marbrées, Saucisses de Boulogne Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE,

Carré du marché By, Nos. 14 et 16. Ottawa, 24 janvier 1880.

FERRONNERIE

POUR LA

Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TERRIERE, RUE SUSSEX.

Ottawa, 2 février 1880.

Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire. Département des Travaux Publics, Ottawa, 27 Avril, 1880.

SAINT LOUQUER

Ne faites jamais l'achat de vos vêtements sans venir à la

LA GRANDE PANIQUE A PRIX MIN!

Durant les prochains deux mois aura lieu la

Grande Vente d'Egan!!

POUR ÉPUISER LE STOCK.

Et ne doutez que de votre sort.

LA VENTE COMMENCERA

JEUDI le 26 du courant.

Et ne doutez que de votre sort.

C. O. BÉGIN et Cie.

137 et 139 Rue St-Jacques.

Montreal, 26 Avril, 1880.

AVIS DE DEMENAGEMENT

Vers le 5 Avril courant.

Transporteront leur établissement d'emboiteillage au

No. 383 rue Wellington, (coin de la rue Bay.)

Porte voisine de la glacière de M. l'échevin Christin.

JAS. POCKLINGTON,

Ottawa, 1er Avril 1880. Gérant.

Harnais, Selles, Malles, Valises,

Etc., etc., etc.

Les sousignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers

et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises,

Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage,

Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc.

Le cuir à HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITÉ

Spécialité de GENOUILLETES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE,

88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove,

BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

MARCHANDISES SUPÉRIEURES

Cotons gris,

Cotons blancs

ET

Toile écrue,

CHEZ

MARCHE D'OTTAWA.

Mardi, 27
VIANDE—Mouton par livre, 6c. à 7c. Lard, par 100 livres, \$6.50 à \$7.00. Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$3.50. Veau de 5 à 6c. le livre.
VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 50c. à 60c.; poulets, par couple, 30c. à 35c.; dindons, la pièce, \$1 à \$2.25; oies, 50 à 55c.; canards, par couple, 50c. à 60c.
LAITIERS—Beurre en tnette, par livre, 15c. à 21c.; beurre frais, par livre, 25c. à 30c.; fromage, par livre, 15c. à 20c.; œufs, par douzaine, 16c. à 17c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 50c. à 55c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c. à 45c.; oignons, par minot, 30c. à \$1.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c.; avoine, par minot, 30c. à 32c.; maïs, par minot, 63c. à 65c.; pois, par minot, 63c. à 65c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. \$6; bran, par 100 lbs. 30c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 5c. à 6c.; laine filée, 60 à 65c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
POISSONS—Pois, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. le livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chaque.
Bois, de \$2.50 à \$3 la corde.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 26.
Coton, ferme 12 9/16
Farine de seigle, tranquille et sans chanement.
Blé, de 1.26 à 1.38
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54c. cts. Seigle nominal et sans chanement, à 90c. Avoine, tranquille et ferme, 47c. Suif, tranquille et ferme, 61 à 60. Orge, ferme, de 95 à 85c. Saindoux, 7.43.
Chicago, 26.
Farine tranquille et nominale, reçu \$ 5.02 bris.
Blé, 1.14.
Blé d'Inde, 37 comptant.
Avoine, 30.
Lard nominal à \$10.22.
Saindoux 7.40.
Milwaukee, 26.
Blé, No 1, 1.14.
Londres, 26.
Consolidés, 98 5/16 sur compte, 4 1/2 11 1/2. 5c 10 1/2, Erie, 4 1/2, de Préf. 60. Ill. Cent. 10 1/2.
Liverpool, 26.
Coton actif et plus ferme, Uplands, 7 1/2, Orleans 5 1/2.
Fleur..... 10 3/4 à 13 0/0
Blé du Printemps..... 10 3/4 à 11 1/2
Rouge d'Hiver..... 10 1/2 à 11 1/2
Blanc d'Hiver..... 10 1/2 à 11 1/2
Trefle..... 11 0/0 à 11 0/0
Blé d'Inde..... 10 3/4 à 11 1/2
Org..... 5 3/4 à 6 0/0
Avoine..... 6 0/0 à 6 0/0
Pois..... 6 1/2 à 7 0/0
Porcs frais..... 60 0/0 à 60 0/0
Saindoux..... 39 0/0 à 40 0/0
Lard..... 60 0/0 à 60 0/0
Bœuf..... 75 0/0 à 80 0/0
Fromage..... 71 0/0 à 80 0/0

MARCHE EN GROS.

Montréal, 26
FARINE—Supérieure extra 6 10 à 6 15
Extra 6 05 à 6 10
De goût..... 0 00 à 6 00
Extrâ du printemps..... 5 00 à 5 50
Superfine..... 5 50 à 6 00
Farine forte de boulanger..... 6 50 à 6 65
Farine de blé d'Inde..... 5 00 à 5 10
Moyenne..... 4 35 à 4 50
Recoupés..... 0 00 à 0 00
Farine en sac de Haut-C. nâs par 100 livres..... 2 85 à 2 95
Farine en sac de la Cité (livrée)..... 3 00 à 3 20
Farine d'avoine..... 50 à 60
Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00.
BLÉ—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
BLÉ No. 2, du printemps \$1.38 à 1.40.
BLÉ D'INDE—70 à 75 par 65 lbs
SEIGLE, 79 à 80c.
ORGE—55 à 60c.
POIS—75 à 78 par 65 lbs
SRIGLE, 79 à 80c.
LARD, \$15.50 à \$16.00.
Saindoux, 10 à 10 1/2.
Jambons, 11 à 12.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montant des affaires, Tendance, etc. Lists various financial instruments and their market status.

MAISON D'ÉDUCATION

CONGRÉGATION DE NOTRE-DAME. RUE GLOUCESTER, OTTAWA.
Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la méthode d'enseignement de cette maison, est donnée aux élèves qui le terminent.
N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.
Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique.
La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.
Pour les termes et autres informations, s'adresser à:
St. SAINT-GABRIEL, Supérieure.
Ottawa, 2 février 1879.

EUGÈNE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER. PRATIQUE.
Fait aussi les

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Dorures et plaqués de toutes sortes. AU PLUS BAS PRIX.
45, RUE RIDEAU, Block Egleson.
Ottawa, 11 sept. 1878.



POUR VOTRE

Papier, Articles de Bureau ET D'ÉCOLE.

ALPHONSE

Livres d'Histoire, de Prières, etc., etc.

DONNEZ VOS COMMANDES À

L'enseigne du livre ci-dessus

N. B.—Toujours en mains, toute sorte de jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très-bas prix.

E. G. LAVERDURE,



Plombier, Sazier et Ferblantier

FABRICANT DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES À AIR CHAUD. Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et recuits de la région. Aussi des Pompes à Brûle et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix.

Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude.

Ottawa, 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY,

PLOMBIER. Poseur de tuyaux de vapeur et de gaz. POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'AISSANCE, EBIERS, etc. placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY,

151, rue Rideau 2 septembre 1879. tan.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches,

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1879.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House.

W. H. WALKER, | A. P. McINTYRE.

Ottawa, 26 Oct. 1878.

HOTEL JACQUES-CARTIER

446 et 448 rue Sussex, Ottawa. Antoine Chabagne, prop.

L'ombinais de l'hôtel part du coin des rues Murray et Sussex à temps pour l'arrivée et le départ de tous les trains de chemins de fer, et prendra des voyageurs moyennant 25 cts. par tête. Il assurera les voyageurs des stations en ville pour le même prix. Ottawa, 11 février 1880.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA. J. A. COUIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879. tan.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice. MONTREAL. L. B. DUROCHER, Propriétaire.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES

à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à

DES PRIX MODÉRÉS

et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Province.

L. B. DUROCHER, Propriétaire.

2 mai 1879.

Réouverture

du RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs).

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. BEPAPS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire. tan.

Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON. A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de noces, d'anniversaires, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays. Ottawa, 2 septembre 1879. 3m.

JOSEPH DROLET,

FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS. SYPHONS PATENTÉS. Mét également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX,

EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA. Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson,

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. tan.

Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT. Pour Dames (femmes à leur service) de 10 am à 3 pm Pour Messieurs, de 7 à 10 am et de 3 à 11 pm. Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté personnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879. tan.

MOSKOVITZ ET PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc., Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, en dessus du magasin de Gibson, confiseur.

M. Argon à prêter sur propriétés foncières.

Ottawa, 26 Oct. 1878.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau. Prix.....\$30.00



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour Ponts en Fer. Les soumissions adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction de ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois. On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau d'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 1er Avril 1879.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour réservoirs d'eau et ponts. Les soumissions adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation des locomotives, sur différents points sur le parcours du chemin de fer canadien du Pacifique. Les robinets devront être à l'épreuve de la chaleur, ainsi que les pompes et leurs appareils; elles devront être mues par le vent ou la vapeur, selon les localités. On peut obtenir les plans et devis en s'adressant au bureau d'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er avril 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS. Les soumissions cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de fer du Canada) et portant l'adresse de "contrats pour ponts de fer de la construction du Canal Welland," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront aux chemins de fer devront être d'acier trempé. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés, et les offres doivent être fournies les garanties nécessaires: les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont, et si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent, sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 mars 1880.

CANAL LACHINE

Avis aux Mécaniciens-Entrepreneurs. Des soumissions cachetées adressées au soussigné, le secrétaire des départements des chemins de fer et du Canada, et portant l'adresse de "Soumissions pour ponts de fer de la construction du Canal Lachine," seront reçues au bureau jusqu'à l'arrivée des mailles venant de l'Est et de l'Ouest, le 3ème jour de JUIN prochain, pour la construction des ponts et pièces de machines nécessaires pour les ponts de fer de ce canal. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 15 de MAI prochain. On peut également obtenir les plans et devis de soumission en faisant demande. Les personnes désirent faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour les ponts de chaque espèce. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur, à huit jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 mars 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York, EN FACE DU MARCHE, L'un des premiers Hôtels d'Ottawa. BONNES CHAMBRES, BONNE TABLE, BONS VINS. Les personnes visitant Ottawa durant la saison feront bien de rendre visite à cet hôtel. Ottawa, 5 février 1880.

100

Canaris Chanteurs

CHEZ ESMONDES. LA MEILLEURE MACHINE À COUDRE DU MONDE. N'a pas son égal pour la finesse, la durée et l'économie de l'ouvrage fait.

2000

MANTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. MANUFACTURIER: 210 Rue Sparks. Succursale sous la direction de M. Belanger, 284, RUE DALHOUSIE, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov. 1879. 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE Biscuits pour le commerce de gros. Le plus grand bisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premiers mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT,

Bijoutier et Horloger. 25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très-complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc. No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N. B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. tan.

O'GARA, LAPIERRE & REMON,

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Bay, rue Sparks, Ottawa. Ont. près du Russell House. MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA. Doit être vendu dans trente jours. Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Épiceries, Vins, Liqueurs et Provisions. A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

DÉMÉNAGEMENT

AVIS IMPORTANT. NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, près de "LA THÉRÈSE," vers le 1er février. La nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du marché. On mettra la plus grande attention à grande des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blackford,

Gantiers. 10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale.

Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, des VILLES DORURES HENDERS. AINSI BELLES QUE DES NOUVEAUX. Nos prix sont des plus modérés.

NOUVELLES MARCHANDISES!

Nouvelles marchandises dans tous les départements. L'Enseigne du Lion d'Or. Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.

LE LION D'OR.

L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN D'UN SEUL PRIX. Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.

R. McMORRAN,

508 - Rue Sussex. 508 Ottawa, 26 septembre 1879.

ALEX. CLARK,

POURVOYEUR DU PEUPLE. Épiceries d'Étape et de Fantaisie. FRUITS cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC; POUC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICERIES en GENERAL. N'a pas de vieux assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D. 1 an

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRID et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRID et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. tan